

**BERICHTIGUNGEN****Berichtigung der Bekanntgabe einer beschränkten Aufforderung zur Einreichung von Vorschlägen — Beschränkte Aufforderung zur Einreichung von Vorschlägen in den Bereichen Justiz und Inneres — EuropeAid/116807/C/G/Multi**

(Amtsblatt der Europäischen Union C 163 vom 12. Juli 2003)

(2003/C 187/15)

Der Text auf Seite 7 ist wie folgt zu ändern:

„Die Europäische Kommission bittet um die Einreichung von Vorschlägen zu folgendem Thema: Bereitstellung von Beratungsleistungen und Bildungsmaßnahmen sowie Einrichtung von Netzen und Kooperationsmechanismen in den Bereichen Justiz und Inneres in allen im Rahmen des Programms Cards begünstigten Ländern, wobei finanzielle Unterstützung aus den Mitteln der Regionalen Programme Cards 2002 und 2003 der Europäischen Gemeinschaft gewährt wird.

Ausführliche Leitlinien für Antragsteller können auf folgender Internetseite abgerufen werden:

[http://europa.eu.int/comm/europeaid/index\\_en.htm](http://europa.eu.int/comm/europeaid/index_en.htm)

Die Frist für die Einreichung vorläufiger Vorschläge ist auf Montag, den 15. September 2003, um 16.00 Uhr verschoben.“

---

**Berichtigung der Mitteilung für die in der Gemeinschaft ansässigen Einführer bestimmter Waren mit Ursprung in der Volksrepublik China, die Gegenstand mengenmäßiger Kontingente sind**

(Amtsblatt der Europäischen Union C 180 vom 31. Juli 2003)

(2003/C 187/16)

Auf Seite 3, Punkt 7:

*anstatt:* „... 20. September 2003 ...“

*muss es heißen:* „... 19. September 2003 ...“.

---